

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

JUDGMENTS IN APPEAL AND LEAVE APPLICATIONS

February 1, 2018

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgment in the following appeal and applications for leave to appeal.

JUGEMENTS SUR APPEL ET DEMANDES D'AUTORISATION

Le 1 février 2018

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd'hui auprès du registraire les jugements dans l'appel et demandes d'autorisation d'appel qui suivent.

APPEAL / APPEL

Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/nav.do>

<http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/fr/nav.do>

36605 **Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (anciennement connue sous le nom de Commission de la santé et de la sécurité du travail) c. Alain Caron – et – Procureure générale du Québec, Tribunal administratif du travail (anciennement connu sous le nom de Commission des lésions professionnelles), Centre Miriam, Conseil du patronat du Québec inc., Ontario Network of Injured Workers' Groups, Industrial Accident Victims' Group of Ontario, Centrale des syndicats du Québec et Syndicat canadien de la fonction publique (Qc.)**
2018 SCC 3 / 2018 CSC 3

Coram: La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté et Rowe

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-024544-140, 2015 QCCA 1048, daté du 15 juin 2015, entendu le 30 mars 2017, est rejeté avec dépens.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-024544-140, 2015 QCCA 1048, dated June 15, 2015, heard on March 30, 2017, is dismissed with costs.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION :

Summaries of these cases are available at <http://scc-csc.lexum.com/scc->

csc/news/en/item/5723/index.do.

Les sommaires des causes peuvent être consultés à l'adresse suivante : <http://scc-csc.lexum.com/scc-csc/news/fr/item/5723/index.do>.

DISMISSED / REJETÉES

RONA inc. c. Ministre du Revenu national (C.F.) (Civile) (Autorisation) ([37606](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Manoucher Baradaran v. Her Majesty the Queen in Right of the Province of Ontario et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37648](#))

(The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal is dismissed. /

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel est rejetée.)

Gilles Coulombe c. L'Agence du revenu du Québec (Qc.) (Civile) (Autorisation) ([37721](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens. / The application for leave to appeal is dismissed with costs.)

Alex Gilmor et al. v. Nottawasaga Valley Conservation Authority et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37705](#))

(The application for leave to appeal is dismissed without costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée sans dépens.)

Ritlyn Investments Limited v. Estate of Arman Letestu, deceased, by its Litigation Administrator, Christopher Letestu (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37711](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Lianne Tregobov v. Normand Paradis, Irene Paradis, Glen Williams et al. (Man.) (Civil) (By Leave) ([37727](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

9254-8494 Québec inc. et autre c. Ville de Québec (Qc) (Civile) (Autorisation) ([37751](#))

(La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for leave to appeal is dismissed.)

Tanja Ivic v. Velibor Boro Lakovic et al. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([37718](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs to the respondents, United Taxi Limited and Dusan Tosic. /

La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens en faveur des intimés, United Taxi Limited et Dusan Tosic.)

T.B. v. M.M. et al. (B.C.) (Civil) (By Leave) ([37806](#))

(The application for leave to appeal is dismissed with costs. / La demande d'autorisation d'appel est rejetée avec dépens.)

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

comments-commentaires@scc-csc.ca

(613) 995-4330